

Territoires

Ruanda - Urundi

....., le 7 octobre 1950.-
den

Ruanda - Urundi

GEWESTEN

N° 1371 / SUCC.....

Rappeler dans la réponse la date et le numéro.
In het antwoord vermelden : nummer en
dagtekening.

*83/Succ Cuyffers
14. x 50*

Réponse au n°
Antwoord op n°

du 19.....
van

ANNEXE
Bijlage

OBJET :
Voorwerp :

Adjudication publique
Succession CUYFFERS.



Monsieur le Juge,

5 /

Suite à votre lettre I2R/Succ. N° 31 Août 1950
relative à la vente des colères pillées des droits locatifs
existants sur deux parcelles de la succession CUYFFERS, j'ai l'hon
neur de vous faire savoir que la vente du 3 octobre 1950 n'a pas
eu lieu, aucun amateuc ne s'étant présenté.

Une seule personne assistait à la séance à
titre de spectateur.

L'Administrateur de Territoires, a.i.

M. POCHET,

Monsieur BARTIER,
Juge aux Successions

USUMURA.-

N° 192 /Suc.

Succession CUYPERS

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

Suite à votre lettre N°I37I/Suc. du 7 octobre 1950, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance qu'il aurait lieu de prévoir une nouvelle vente aux enchères publiques des droits locatifs appartenant à la succession CUYPERS sur deux terrains à usage industriel sùs à Ruhengeri - ces terrains avaient déjà été mis en vente le 3 octobre dernier.

Je vous prie de vouloir bien me faire connaître par télégramme, la date que vous fixerez pour la vente, en tenant compte que je dois établir le cahier de charges et que l'avis doit avoir au moins 30 jours d'affichage?

Le Curateur aux Successions du R.U.
G.SLOTTEà Monsieur l'Administrateur de Territoire
RUHENGARI